



項目	保障範圍	每年最高賠償額 (港元)
1	綜合個人法律責任保險:	3,000,000
	保障您和您的家人*因個人疏忽引致第三者身體傷亡或財物損失而負上的法律責任,而當中包括有關的法律訴訟費用。此外,本保單亦保障閣下寵物及傭工(只限在受僱及在閣下所指派的工作中)引起的法律責任(全球保障[美、加除外]及以香港法律為準)。	
2	家居財物全險 (每件15,000港元):	500,000
	以全險**保障您的一般家居設備、傢俬及家電因承保災害引致之損失,而賠償額會以新代舊計算,即不會扣除損耗或折舊。	
	只要在過去12個月受保期內未有向本公司索償 [,] 續保時家居財物之保額將會每年增加50,000港元 [,] 保額最高可遞增至750,000港元。	
	樓宇結構之裝修: 保障屬於樓宇結構的後加裝修之損毀。	30,000
	臨時居所 (每日1,000港元) : 賠償您的家居因承保災害導致嚴重損毀而不能居住 [,] 包括修理期間之租金支出。	20,000
	短暫寄存 (每件3,000港元) : 保障您的家居財物在進行清潔、修理或保養需暫遷往在香港境內的其他地方時因承保災害而導致之損毀。	20,000
	更換門鎖/門匙: 賠償因爆竊而損毀之門鎖及門匙之更換費用。	1,000
3	個人及貴重財物全險 (每件3,000港元):	15,000
	隨身攜帶的個人財物或貴重財物如衣服、金銀手飾、手錶、皮草或手提影音器材都可以獲得24小時全球性保障。	
4	24小時家居緊急支援電話服務:	
	● 開鎖	
	● 水喉維修	
	● 電器維修/冷氣工程等轉介服務	

^{*} 您的家人是指受保人的配偶,同住並受供養的父母及未婚子女。

^{**} 全險之承保災害包括火災、爆炸、地震、爆竊、行劫、惡意破壞、水浸、水管爆裂(但不包括喉管本身及相關工程費用、如泥水及鑿牆等)、颱風、山泥傾瀉及其他意外所造成的損毀。

由2019年4月1日起,所有保單持有人均需向保險業監管局為其新繕發及現行香港保單繳付的每筆保費繳交徵費。有關保費徵費詳情,請瀏 覽我們的網站www.aia.com.hk/useful-information-ia-tc或保險業監管局網站www.ia.org.hk。(保單日期為2019年4月1日至2020年3月31日 期間的保單,徵費率為0.06%,最高徵費額為港幣3,000元。)

自負額

自負額於意外發生日,受保之樓宇樓齡為

每宗 賠償事故	30年或以下	30年以上 [,] 但 不超過35年	35年以上	
項目1				
第三者財物損毀	0港元		核實損失之 10%或最少 5,000港元	
項目2 & 3				
非水損事故	核實損失之 10%或最少 500港元	核實損失之 10%或最少 3,000港元	核實損失之 10%或最少 5,000港元	
水損事故	核實損失之 10%或最少 1,000港元	核實損失之 10%或最少 3,000港元	核實損失之 10%或最少 5,000港元	

保費

	港元
每月	88.05 (已包括保費徵費0.05港元) (必須以信用卡自動轉賬)
每年	998.60 (已包括保費徵費0.60港元) (信用卡/支票)

取消此保費之費用為400港元(年繳)。

以信用卡繳付保費,自動續保,輕鬆又放心。

(客人選擇月付,需預繳首三個月之保費264.16港元(已包括保費徵費0.16港元)。)

主要不保項目

- 專業/僱主責任
- 駕駛/擁有汽車、船隻及飛機之相關責任
- 漏水或滴水造成之損失(項目1除外)
- 隱形眼鏡、手提電話、手提電腦、數碼個人助理、食物及飲料
- 自然損耗
- 機械及電機故障及其維修

- 保單生效前已有或已發生之損毀或事故
- 不正確使用或不按説明書使用
- 受保單位空置超過30天
- 玻璃或瓷器等易碎之物件
- 任何繼發或續發之損失
- 受保單位在裝修/維修期內,保單保障將暫時停止

其他事項

- 本保障只適合樓齡40年或以下及位於二樓或以上之純住宅單位,而村屋或獨立屋,請先向本公司查詢。
- 客戶取消保單,要給予本公司30天通知期。
- 受保地址或其他資料變更,請即通知本公司。

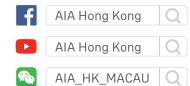
此產品簡介只供參考,有關保單契約條款之定義、契約條款及保障條件之原文及完整敘述,請參閱保單契約。

請即聯絡AIA瞭解詳情

熱線電話 🕜 (852) 3108 1928

傳真 📵 (852) 3118 9034

登入 🖸 aia.com.hk



Section	Coverage	Maximum Limit Per Year (HK\$)
1	Comprehensive Personal Liability:	3,000,000
	To protect you and your Family Members* against personal legal liability in respect of accidental bodily injury to a third party and property damage due to your negligence. This includes compensation to third party and your legal defence expenses. This section also covers your legal liability arising from your pets or domestic helper during the course of his / her employment (World-wide Cover [exclude USA & Canada] and subject to Hong Kong Jurisdiction).	
2	Household Contents "All Risks"** (HK\$15,000 / item):	500,000
	To cover your household goods, furnishing, furniture and electric appliances. The indemnity is on a "New for Old" basis, which means that depreciation will not be deducted from the amount of settlement.	
	On the first anniversary through the fifth, the total sum insured of HK\$500,000, under Sec (2) – the Home Content, will be increased by HK\$50,000 annually up to a maximum of HK\$750,000.	
	Building Betterment: To cover the interior building improvement of your home including renovation and refurbishment of fixtures, fitting and flooring.	30,000
	Alternative Accommodation (HK\$1,000 / day): To cover the expenses for alternative accommodation if your home becomes uninhabitable as a result of insured loss or damage.	20,000
	Temporary Storage (HK\$3,000 / item): To cover your household contents while they are in temporary storage away from your home due to cleaning, repair, renovation or maintenance.	20,000
	Lock & Keys: To cover the costs of replacing keys and locks following an actual forcible and violent break-in-out of your home.	1,000
3	Personal Effects and Valuable (HK\$3,000 / item):	15,000
	To cover you against accidental loss or damage of your personal effects and valuables such as clothing, gold ware, jewelry, watches, furs, cameras etc on a 24 hours world-wide basis.	
4	24 Hours Household Emergency Referral Assistance:	
	locksmith assistance plumbing assistance	
	electrical / air-conditioning engineering assistance, and etc.	

Your Family Members means your spouse and any unmarried dependent children and parents permanently living with you.

This insurance is underwritten by AIA Company Limited through its general agent, *AIA International Limited* (Incorporated in Bermuda with limited liability).

^{**} All Risks Policy provides you with the most comprehensive coverage. The insured perils include fire, explosion, earthquake, burglary, malicious damage, flood, burst pipes (excluding the pipe itself and the associated works), typhoon, storms and other accidental damages.

Effective from 1 April 2019, all policyholders are required to pay a levy on each premium payment made for both new and in-force Hong Kong policies to the Insurance Authority (IA). For levy details, please visit our website at www.aia.com.hk/useful-information-ia-en or IA's website at www.ia.org.hk. (The levy rate for policies with policy date from 1 April 2019 to 31 March 2020 is 0.06%, maximum levy amount is HK\$3,000.)

Excess

At the date and time of accident, the Building is

Each & every loss	Below or equal to 30 years old	Over 30 upto 35 years old	Over 35 years old	
Section 1				
Third Party Property HK\$0 Damage		HK\$3,000	10% of adjusted loss subject to minimum of HK\$5,000	
Section 2 & 3				
Non Water Damage 10% of adjusted los subject to minimum o HK\$500		10% of adjusted loss subject to minimum of HK\$3,000	10% of adjusted loss subject to minimum of HK\$5,000	
Water Damage	10% of adjusted loss subject to minimum of HK\$1,000	10% of adjusted loss subject to minimum of HK\$3,000	10% of adjusted loss subject to minimum of HK\$5,000	

Premium

	нк\$
Per month	88.05 (including an amount of HK\$0.05 of levy on insurance premiums) (Auto-pay by your Credit Card A/C)
Per annum	998.60 (including an amount of HK\$0.60 of levy on insurance premiums) (By Credit Card or Cheque)

The Cancellation Fee of this policy is HK\$400 per annum.

Monthly Payment by Credit Card will ensure the policy is covered continuously and smoothly.

(If client choose monthly payment method, he / she has to pay 3-month initial payment first, i.e. HK\$264.16 (including an amount of HK\$0.16 of levy on insurance premiums).)

Major Exclusions

- Professional / Employer's Liability
- The use / ownership of vehicles, boats, watercraft and aircraft
- Water seepage or water leakage (Except Section 1)
- Eyeglasses, contact lens, mobile phones, pagers, note-book computers, PDA, food and beverages
- Natural wear and tear or depreciation
- Mechanical / electrical breakdown and its maintenance

- Any loss or damage happened before the policy is effective
- Mis-use or use contrary to manufacturer's instruction
- Insured location unoccupied for more than 30 days
- Brittle item such as glass, window glass and chinaware
- Consequential loss
- The policy coverage is temporarily suspended when the insured location is during decoration period

Remarks

- Coverage of this insurance plan is only applicable to the multi-storey residential building of less than or equal to 40 years old and on the 1st level or above. For Village / Town House, please refer to our company for consideration.
- 30 days' notice should be given in case of cancellation of policy.
- Change of Risk Location or other details, please notify our company for consideration as soon as possible.

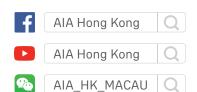
This brochure is for reference only. Please refer to the Policy contract for the definitions of capitalised terms, and the exact and complete terms and conditions of coverage.

Please contact AIA for details

hotline tel. (6 (852) 3108 1928

fax (1) (852) 3118 9034

visit 🖸 aia.com.hk





生效	日期									月/日/年
Effec	ctive Date:								MM	/DD/YYYY
投保	:人資料 Info	rmation of t	he Insured							
	姓名 Full Na									
姓				名				性別	□ 甲 Mala	□ 女 Female
Surnam	ne: (1)			Given N	ame:			Sex:	山 为 Male	□ X Female
姓	(0)			名				性別	□ 男 Male	□ 女 Female
Surnam				Given N	ame:			Sex:		
	分證號碼 Card No.: (1)					(2)				
	期 (月/日/年)					(2)				
	あいカ/ロ/キ/ Birth (MM/DD	/YYYY): (1)				(2)				
職業		, , ,								
	ntion: (1)					(2)				
手提電	話號碼					住宅電話號	虎碼			
Mobile	No.:					Home Tel. I	No.:			
電郵地	_									
Email a										
受保地										
Locatio	n of Risk: ☐ 香港島	1117		7			T 並用 NIT			
建築面		HK		」 九龍 KLN	/ 577 → 1111 \	樓宇年份	□ 新界 NT		】離島 Outlyin	g Island
	loor Area:				(平方呎) n Sq. Ft.)	接于午历 Year of Bui	ldina :			
樓宇類	別		□ 多層大廈				—— " 獨立屋 (請先向本公	 司杏詢)		
	Building:			rey Building			Country House (ple		r company for ac	dvice)
通訊地	址 (如與受保地	地不同)								
Mailing	Address (if di	fferent from Lo	cation of Risk):							
		LIIZ					 ■ 新界 NT		1	
但 费	付款方法 P			J ルル KLIN			山 初乔 NI		】離島 Outlyin	g istano
	(\$88.05 月	_		(日句任伊弗尔	歩寿0.05	□ HK¢0	98.60 年供 ANN	IIAI DAVMEI	NT (可包括仅基	島 場場 書0.40 法 元
			amount of HK\$						0.60 of levy on i	
			受信用卡付款 E				premiums) (可用信用卡/ 支	票 By Credit Ca	rd / Cheque)
	睪月供,需預繳ī						(14 (including on om	ount of UI/CO 16	of love on incure	unaa nramiuma)
	:1100ses 111011(11() 出人/ 信用卡持 [;]				Dayment II	15t, i.e. mn3204	4.16 (including an am	Juiil of Firşo. 10	o or levy orrinsura	ince premiums).
	Payer / Credit C				er immed	iate family me	ember.			
請在適富	當的方格加上✓	號。 Please √t	ne appropriate b	OOX.						
	支票付款「	PAYMENT B	Y CHEQUE							
	劃線支票抬	頭請註明「友	邦保險有限公	[[元]						
	Cheque sho	uld be crosse	d and made p	ayable to "Al	A Compa	ny Limited"				
	支票號碼						銀行			
_	Cheque No.:	<u> </u>					Bank:			
			BY CREDIT							
	信用卡付款	次授權書 CR	EDIT CARD	PAYMENT A	UTHOR		ORM			
		VISA	VISA卡 VISA Card			萬事達卡 Master Car	d			
	信用卡號碼		VISA Caru		mastercard.	Master Car	d 信用卡期滿	П		
	Card No.:						Expiry Date			(月MM/年YY)
	信用卡持有	 人姓名					. ,			<u> </u>
	Card Holder									
	信用卡持有						日期			
	Card Holder						Date:			
	木人茲授權並	更求友却保险	有限公司從本	l ⇒viicv/ mvc	TER+FI	7 办 去 付 木 由	請書所註明之保費。			

特別要求 Special Request

□ 紙本保單合約 Physical Copy of Policy Contract

- 如選擇接收紙本保單合約,請在空格內劃上√。如未有註明,我們將會為閣下預設接收電子保單合約(如適用)。
 - Please ✓ the box if you wish to receive physical copy of Policy Contract. Unless herein specified, iContract will be preselected if applicable.
- 如接收電子保單合約,請提供有效的手提電話號碼及電郵地址。如未能提供,我們將會為閣下提供紙本保單合約。

Valid mobile number and email address are required for iContract. Otherwise, physical copy of Policy Contract will be provided.

聲明

本人現聲明並謹代表本人及任何有權或聲稱有權就本申請書要求保險賠償的人士、商號或公司同意下列各項:

- 本人並未於申請任何同類保險計劃時被拒或被要求附加額外條件(如附加保費)。本人於過去三年內並沒有發生意外引致財物損失或損毀或第三者索償。
- 本人的投保樓宇樓齡並不超過四十年。(如上述聲明(a)和(b)項有任何不確,請另紙詳述或與本公司查詢)
- 本人之投保樓宇乃由磚、石或三合土建造以及石板瓦、瓷磚、或三合土蓋頂。 c)
- 本人之樓宇結構及家居只用作私人住宅用途,並不作任何商業用途。 d)
- 本人同意友邦保險(國際)有限公司(以下簡稱「貴公司」)作為友邦保險有限公司之香港總代理,保留一切接納申請與否之權利。 e)
- 除用書面經貴公司執行職員簽字批准外,其他收受或遞送此申請書之人,或任何人員,與任何人之間,在口頭或書面上所作之陳述之報告或合約,貴公 f) 司一概不負任何責任。
- 本人謹此聲明上述填報之資料均為完整無缺及全為事實,並同意此等資料將構成本人與友邦保險有限公司所訂保險合約之基本條件,如有違反此項聲 g) 明,此保險合約將會作廢。
- 除本合約的首年保費已繳付及此保險合約已發予本人前,本保險合約不會生效。 h)
- 本人同意如對根據本申請書繕發之所有保險發生異議時,則以英文原本為標準。
- 個人資料收集及使用 j)

本人/我們確認本人/我們已閱讀及明白AIA個人資料收集聲明(「AIA個人資料收集聲明」)。本人/我們聲明及同意在本申請所載或貴公司不時以任 何方法收集所得、編製或持有的任何個人資料及關於本人/我們或本人/我們的保單或投資的其他資料,可根據AIA個人資料收集聲明收集及使用。本 人/我們知悉及同意就AIA個人資料收集聲明所述目的轉讓本人/我們的個人資料至香港境外予AIA個人資料收集聲明所載的資料承讓人。 AIA個人資料收集聲明的最新版本可於以下網址下載:www.aia.com.hk,及可向貴公司索取。

宣傳及市場推廣資料

本人/ 我們現確定本人/ 我們已閱讀及明白AIA個人資料收集聲明(「AIA個人資料收集聲明」)。本人/ 我們同意根據AIA個人資料收集聲明,提供本 人/ 我們的個人資料用作直銷推廣用途。本人/ 我們確認及贊同把本人/ 我們的個人資料轉移至香港境外作直銷推廣用途,並把相關的個人資料轉移 至AIA個人資料收集聲明中列明的資料承讓人。

倘若不同意根據AIA個人資料收集聲明,提供、使用及轉移個人資料用作直銷推廣用途,請在左列□一欄劃上✓。

Declaration

I declare and agree on behalf of myself and any person and persons, firm or corporation, who may have or claim any interest in any insurance on this application that:

- I have never been refused and / or required special terms (or additional premium) for any of the classes of insurance now proposed. I have never sustained a) any accidental loss of / damage to any of my property or to any third party's property or bodily injury for the past three years.
- The year of insured location is below 40 years old. (If the above declaration in respect of items no. (a) & (b) are not accurate, please attach full details on a separate sheet or refer to our company)
- The building structure of my home is built by brick, stone or concrete and roofed with slates, tiles, or concrete.
- The occupancy of my home is solely for private residential purpose and there is no commercial use.
- I agree that AIA International Limited (hereinafter called "the Company"), general agent of AIA Company Limited in Hong Kong, reserves its rights to accept or reject my application.
- No statement, information or agreement made or given by or to the person soliciting or making this application or by or to any other persons, shall be binding on the Company, unless reduced in writing, and then only if presented to and approved by an officer specified in the relevant policy.
- All my declarations made herein, together with all information provided by me are full, complete and true and shall constitute the basis of the contract between the parties thereto. Any failure to comply with this paragraph may render any policy issued hereunder void.
- Any insurance herein applied for shall not take effect unless the relevant policy is issued and delivered to me pursuant to my application as completed and h) the first annual premium under the policy requested is actually paid in full.
- In the event of differences between the English and Chinese version of this application form, it is hereby noted and agreed that the English version which is the basis of all policies shall prevail.

PERSONAL DATA COLLECTION AND USE

I / We confirm that I / we have read and understood the AIA Personal Information Collection Statement ("AIA PIC"). I / We declare and agree that any personal data and other information relating to me / us or my / our policy(ies) or investments contained in this application or collected obtained, compiled or held by the Company by any means from time to time may be collected and utilised in accordance with the AIA PIC. I / We acknowledge and consent to the transfer of my / our personal data outside of Hong Kong for the purposes and to the types of transferee as set out in the AIA PIC.

The updated version of AIA PIC is available for download from its website: www.aia.com.hk, and is made available upon request.

DIRECT PROMOTIONAL AND MARKETING MATERIALS

I / We confirm that I / we have read and understood the AIA Personal Information Collection Statement ("AIA PIC"). I / We agree to the provision and use of my / our personal data for direct marketing purposes in accordance with the AIA PIC. I / We acknowledge and consent to the transfer of my / our personal data outside of Hong Kong for direct marketing purposes and to the types of transferee as set out in the AIA PIC.

Please 🗸 the box on the left if you do not agree with the provision, use and transfer of your personal data for direct marketing purposes in accordance with the AIA PIC.

受保人簽署(1) 受保人簽署(2) Signature of Insured (1): Signature of Insured (2):

日期 Date: 日期 Date:

公司專用 For office use only								
組別	組號	辦事處編號	營業代表	編號	營業代表電話	保單號碼		
Q/U/A:	Code:	Office Code:	Representative:	Code:	Representative Contact Tel.:	Policy Number: C88		





